

COMITE DES ONG ETRANGERES
AUTORISATION D' ACTIONS AU VIETNAM

Numéro AU 522/ UB-HĐ du 03 mars 2010

Délivrée à LES ENFANTS DU DRAGON

PACCOM

REPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM
"Indépendance - Liberté – Bonheur"

No AU 522/ UB-HĐ

Hanoi, le 30 mars 2010

AUTORISATION D' ACTION AU VIETNAM

LE DIRECTEUR DU COMITE DES ONG ETRANGERES

Vu la décision No 59/2001/QĐ-TTg du 24 avril 2001 du Premier Ministre de la République Socialiste du Vietnam concernant la création du Comité des ONG étrangères et la décision No 340/TTg du 24 mai 1996 du Premier Ministre de la République Socialiste du Vietnam sur les règles d'action des ONG étrangères au Vietnam;

Examinant la demande de l'organisation : Les Enfants du Dragon

DECIDE

Article 1 : d'autoriser à l'organisation "Les Enfants du Dragon"
Siège social: 73 rue Roger Salengro 59243 Qua rouble, France
Nationalité française

- de procéder aux activités de soutien et de développement ou d'aides humanitaires sans but lucratif

Article 2 : Objectifs et domaines : Education et amélioration du niveau de vie

Article 3 : d'agir dans les villes et provinces : Hô chi minh-ville

Article 4 : Organisme gérant au Vietnam: PACCOM, appartenant à la Ligue des organisations amicales du Vietnam

Article 5 : Dès aujourd'hui, cette organisation peut :

- faire venir des délégations au Vietnam afin d'agir dans les domaines mentionnés dans l'article 2
- virer de l'argent, faire venir des marchandises et équipements au service des projets agréés par les autorités vietnamiennes

- avoir des conditions favorables pour étudier et réaliser les projets et programmes de développement et/ou d'humanité mentionnés dans les articles 2 et 3

Article 6 : l'organisation et les personnes de l'organisation résidant au Vietnam respectent les lois vietnamiennes et les règlements selon la Décision No 340/TTg du 24 mai 1996 du Premier Ministre de la République Socialiste du Vietnam

Article 7 : le responsable des activités de cette organisation au Vietnam est
Monsieur MARC de MUYNCK
Né le 7/12/1949 Nationalité Française
Fonction : Directeur adjoint

Pour le DIRECTEUR DU COMITE DES ONG ETRANGERES
Le Permanent, Vũ Xuân Hồng